



دعای غتی وزارت

روغتیا اوونیزه

پرلیکه خپرونه

لومړۍ پړاو - اوولسمه گڼه

۱۴۴۷-۰۶-۲۷

- ✓ په رسمي بلنه هند هېواد ته د عامې روغتیا وزیر سفر!
- ✓ د روغتیا نړیوال سازمان له مشر سره د عامې روغتیا وزیر ناسته!
- ✓ د یو پلاوي په مشرۍ ایران ته د خوړو او درملو مرستیال سفر!
- ✓ د عامې روغتیا وزارت د رهبرۍ بورډ شلمه ناسته ترسره کېدل!
- ✓ هلمند کې د یو روغتیايي مرکز د ترمیم او بیا رغونې چارو بشپړېدل

دویاندوږني اطلاعاتو او عامه اړیکو ریاست



د افغانستان اسلامي امارت د عامې روغتيا وزير ښاغلي مولوي نور جلال جلاي په خپل کاري دفتر کې د متحده عربي اماراتو سفير ښاغلي سيف محمد الکتبي سره ليدنه تر سره کړه

په دې ليدنه کې نوي سفير ته د ښه راغلاست ويلو تر څنگ په روغتيايي برخه کې د متحده عربي اماراتو له لوري د مور او ماشوم لپاره د لس روغتيايي مراکزو جوړولو ، هرات ولايت ته د هيموډياليز ماشينونو سپارلو ، جوزجان او فارياب ولايتي روغتونو ته د درملو پر همکارۍ ، د کابل شيخ زايد تخصصي روغتون روغتيايي کارکوونکو د ظرفيت لوړونې، پکتيا ولايت کې د نوي روغتون جوړولو ، د پوليو ناروغۍ لپاره د گډو هڅو او د دواړو هېوادونو ترمنځ په روغتيايي برخه کې د دوامداره همکاريو په اړه بحث او خبرې ترسره شوې.

د عامې روغتيا وزير، ښاغلي مولوي نور جلال جلاي په روغتيايي برخه کې د متحده عربي اماراتو له دوامدارې همکارۍ مننه وکړه او په يو شمېر مهمو برخو کې يې د دوی همکاري اړينه وبلله، ښاغلي وزير د 318 روغتونو لپاره د عصري طبي تجهيزاتو برابرولو ، د پوليو په له منځه وړلو ، د غير ساري ناروغيو په تشخيص او درملنه ، د کابل شيخ زايد روغتون کې د راپولوژي اړوند تجهيزاتو برابرولو او ځينې نورو اړينو تخصصي برخو کې د ظرفيت لوړونې او اړينو همکاريو اړوند غوښتنې وکړې.

له بل لوري، د متحده عربي اماراتو نوي سفير د روغتيا سکتور کې خپلو دوامداره همکاريو ته په اشارې د پوليو او ساري ناروغيو د کنټرول برخه کې د بشپړې همکارۍ او مرستې ډاډ څرگند کړ او زياته يې کړه موږ ژمن يو چې د عامې روغتيا وزارت سره همکارۍ ته دوام ورکړو.





محترم قاری عبدالولی صدیقی، معین مالی و اداری وزارت صحت عامه ا.ا.، به منظور ایجاد سیستم ثبت صحت الکترونیکی (EMR) برای مریضان و ثبت و تجویز الکترونیکی تداوی های صحت توصیه شده در تمام شفاخانه های کشور، با مسوولان مربوط وزارت و برخی افراد تخرنیکي نشستی را برگزار کرد

د ا.ا. د عامې روغتیا وزارت د مالي او اداري چارو مرستیال، ښاغلي قاري عبدالولي صدیقي د ناروغانو (EMR) الکترونیکی روغتیايي ریکارډ او د هیواد په ټولو روغتونو کې د توصیه کیدونکو روغتیايي درملنو د الکترونیکی ثبت او تجویز کیدو په موخه د وزارت له اړونده مسؤولینو او ځینې تخرنیکي اشخاصو سره ناسته تر سره کړه

این نشست که با حضور محترم قاری عبدالولی صدیقی معین مالی و اداری، داکتر نثار احمد نیازی رئیس عمومی اکمال تخصص، داکتر سید رسول منگل رئیس عمومی پلان و پالیسی، داکتر وحدت الکوزی رئیس عمومی طب معالجوی و شماری از مسوولان دیگر برگزار گردید، دیدگاه های مختلف تخرنیکي در مورد سیستم الکترونیکی شنیده شد، روی چالش ها، راه های حل، امکانات موجود و ایجاد سهولت ها برای تطبیق بهتر این سیستم، بحث و تبادل نظر صورت گرفت.

محترم معین مالی و اداری گفت که هدف از این روند، شفافیت در ارائه خدمات، تسهیل امور و ایجاد سیستم معیاری ثبت الکترونیکی برای مردم و بیماران است تا در هر مکان از آن استفاده صورت گیرد و تغییرات مثبت در ارائه خدمات صحت ایجاد گردد.

په دې ناسته کې چې د مالي او اداري چارو مرستیال ښاغلي قاري عبدالولي صدیقي، د اکمال تخصص لوی رئیس ډاکتر نثار احمد نیازي د معالجوی طب لوی رئیس ډاکتر وحدت الکوزي او یو شمیر نورو مسؤولینو شتون درلود، د سیستم الکترونیکی کیدو په موخه د تخرنیکي اشخاصو بیلا بیل نظریات واوریدل شول، همدارنګه د سیستم د غوره تطبیق پر وړاندې د شته خنډونو، حل لارو، امکاناتو او د پلي کیدو لپاره د اسانتیاوو را منځته کولو اړوند بحث او خبرې تر سره شوې.

ښاغلي مرستیال وویل، هڅه یې د خدماتو شفافیت، د کارونو اسانتیا او د ولسونو او ناروغانو لپاره د معیاري الکترونیکی ریکارډ را منځته کول دي تر څو هر څوک هر ځای ترې استفاده وکړي او په روغتیايي خدماتو کې مثبت بدلون وموندل شي.

Deputy Minister for Finance and Administration of the Ministry of Public Health, Qari Abdul Wali Siddiqi, held a meeting with relevant officials of the ministry and several technical experts to discuss the establishment of an electronic medical record (EMR) system for patients, as well as the electronic recording and prescribing of recommended treatments across all hospitals in the country.

The meeting, attended by Qari Abdul Wali Siddiqi, Deputy Minister for Finance and Administration; Dr. Nisar Ahmad Niazi, Director General for Speciality Program; Dr. Sayed Rasoul Mangal, Director General of Planning and Policy; Dr. Wahdat Alokozai, Director General of Curative Medicine; and a number of other officials, reviewed various technical perspectives on the electronic system. Participants discussed the key challenges, potential solutions, available resources, and measures to ensure smoother implementation of the system.

The Deputy Minister for Finance and Administrative Affairs stated that the purpose of this initiative is to enhance transparency in service delivery, simplify procedures, and create a standardised electronic record system for the public and for patients — one that can be used anywhere and will bring about meaningful improvements in healthcare provision.



کار ترمیم و بازسازی یک مرکز صحتی در ولایت هلمند تکمیل شد

هلمند کې د یو روغتیايي مرکز د ترمیم او بیا رغونې چارې بشپړې شوې

به اثر تلاش‌های الحاج داکتر نقیب‌الله فاتح، رئیس صحت‌عامه ولایت هلمند، کار ترمیم مرکز صحتی ولسوالی بغنی توسط مؤسسه خدماتی جوانان افغان، با هزینه 342 هزار و 992 افغانی تکمیل گردید.

د هلمند ولایت عامې روغتیا رئیس، الحاج ډاکټر نقيب الله فاتح په هڅو د افغان ځوانانو خدماتي مؤسسې له لوري د بغني ولسوالۍ روغتیايي مرکز د ترمیم چارې د 342 زره او 992 افغانیو په لگښت بشپړې شوې.

رئیس صحت‌عامه هلمند، از کارمندان صحتی این مرکز خواست تا به بیماران خدمات صحتی به موقع و با کیفیت را ارائه نمایند. وی افزود که رضایت بیماران نشان‌دهنده کیفیت خدمات است و این یک بخش مهم از مسؤولیت های مسلکی ما محسوب می‌شود.

د هلمند عامې روغتیا رئیس، د بغني ولسوالۍ له روغتیايي کارکوونکو وغوښتل، چې ناروغانو ته پر وخت او باکیفیته خدمات وړاندې کړي، هغه زیاته کړه، د ناروغانو رضایت د خدماتو د کیفیت ښکارندوی دی او دا زموږ د مسلکي مسؤولیت یوه مهمه برخه ده.

همچنان، باشندگان محل از بازسازی این ساختمان ابراز خوشحالی نموده و این اقدام را یک گام مؤثر برای ارتقاء کیفیت خدمات صحتی و فراهم‌سازی سهولت‌های بیشتر برای بیماران دانستند.

دغه راز، د سیمې اوسېدونکو د ودانۍ په ترمیم خوشي وښوده او دا چاره یې د روغتیايي خدماتو د کیفیت لوړولو او ناروغانو ته د لا ډېرو اسانتیاوو برابرولو لپاره یو ښه گام وباله.

Renovation of Baghni District Health Center Completed in Helmand Province

Through the efforts of the Director of Public Health of Helmand Province, Al-Hajj Dr. Naqibullah Fateh, the Afghan Youth Service Organization completed the renovation of the Baghni District Health Center at a cost of 342,992 Afghanis.

The Director of Public Health urged health workers in Baghni District to provide timely and high-quality services to patients, emphasizing that patient satisfaction is a key indicator of service quality and an essential part of their professional responsibility.

Residents welcomed the renovation of the facility, considering it a positive step toward improving healthcare quality and enhancing the services and facilities available to patients.



پروسه آفر گشایی ساخت شفاخانه عمومی ولسوالی قرقین ولایت جوزجان برگزار شد

د جوزجان ولایت د قرقین ولسوالۍ عمومي روغتون د جوړولو افر پرانیستې پروسه ترسره شوه

این پروسه با حضور محمد یونس غالب رئیس تدارکات وزارت صحت عامه، نماینده‌گان ریاست‌های اداری، هماهنگی ولایات و نماینده‌گان 14 شرکت ساختمانی برگزار گردی.

یاده پروسه د عامې روغتیا وزارت د تدارکاتو رئیس ډاکټر محمد یونس غالب، اداري، ولایتونو د همغږۍ ریاستونو او د 14 ودانیزو شرکتونو د استازو په شتون کې ترسره شوه.

در نشستې که به این مناسبت برگزار شد محمد یونس غالب رئیس تدارکات وزارت صحت عامه گفت: « این پروسه از شفافیت کامل برخوردار بوده و ما از شرکتی که برنده می‌شود خواهان کار بهتر و دقیق به وقت و زمان آن مطابق معیارات وزارت صحت عامه را خواهیم، چون این پروژه عام المنفعه بوده و ما از جریان کار آن نظارت خواهیم کرد.

د عامې روغتیا وزارت د تدارکاتو رئیس، محمد یونس غالب وویل: (دغه پروسه په بشپړه توګه شفافه ده او له هغه شرکت څخه چې بریالی کېږي، هیله لرو کارونه په دقیق او ټاکلي وخت د عامې روغتیا وزارت له شرطونو سره سم ترسره کړي؛ ځکه چې دا د عامه ګټو پروژه ده او موږ به یې له چارو څخه نظارت هم کوو).

از سوی هم نماینده‌گان شرکت های ساختمانی، وعده سپردند که در صورت برنده شدن در پروسه آفر گشایی، مطابق معیارات وزارت صحت عامه عمل خواهند کرد. قابل یاد آوری است که کار پروسه تدارکاتی ایجاد شفاخانه های عمومی نظر به پلان وزارت صحت عامه در 318 ولسوالی کشور ادامه دارد.

بل لور، د ودانیزو شرکتونو استازو ژمنه وکړه، که په دې پروسه کې بریالي شي، د عامې روغتیا وزارت له معیارونو سره سم به د روغتون د جوړېدو چارې ترسره کوي. د یادونې وړ ده، د عامې روغتیا وزارت د هېواد په 318 ولسوالیو کې د عمومي روغتونو د جوړولو پلان لري، چې د یادې پروسې تدارکاتي چارې دوام لري.

Bid Opening Held for the Construction of a General Hospital in Qarqin District of Jowzjan Province

Mohammad Younis Ghalib, Director of Procurement at the Ministry of Public Health, representatives from the Administrative and Provincial Coordination Directorates, and delegates from 14 construction companies.

Dr. Mohammad Younis Ghalib stated, "This process is fully transparent, and we expect the company that takes over the project to carry out their work promptly, in line with the guidelines and conditions set by MoPH. As this is a public project, we will closely monitor every step of its implementation."

The construction company representatives pledged that, if they take over the project, they would adhere to the guidelines and conditions of the Ministry of Public Health while carrying out the work.

It is important to highlight that the Ministry of Public Health is undertaking an extensive nationwide initiative to establish general hospitals across all 318 districts, with the procurement processes for this large-scale project actively progressing.



وزارت صحت عامه ا.ا.، نشست بازنګری و ارزیابی برنامه ملی کنترول توبرکلوز (TB) را برگزار کرد

د ا.ا. د عامې روغتیا وزارت له لوري د نري رنځ (TB) د کنترول ملي پروګرام د بیا کتنې او ارزوني غونډه ترسره شوه

هدف از این نشست، ارزیابی فعالیت‌ها و دستاوردهای گذشته برنامه ملی کنترول توبرکلوز، شناسایی چالش‌ها و نواقص، بازنګری و اصلاح پلان استراتیژیک ملی برای پنج سال آینده و تأمین بودجه مشخص برای سه سال آینده بود.

در این نشست، محترم مولوی عبدالولی حقانی، معین عرضه خدمات صحت وزارت صحت عامه، داکتر حیدر خان حیدر، رئیس عمومی طب وقایوی، مسوولان مربوطه، نماینده گان سازمان صحتی جهان و ارزیابی کننده گان تخنیک برنامه ملی کنترول توبرکلوز اشتراک داشتند.

محترم معین عرضه خدمات صحتی، ضمن قدردانی از ارزیابی کننده گان تخنیک این برنامه، گفت: « این ارزیابی برای ما یک فرصت مهم است تا مشکلات و کاستی‌های موجود را شناسایی و راه حل‌های مناسب برای آنها پیدا نماییم. این گونه ارزیابی‌ها برای اصلاح و کنترول مؤثر بیماری توبرکلوز ارزش بنیادی دارد و ما به قضاوت مسلکی و دیدگاه علمی شما با دیده احترام می‌نگریم.

همچنان، داکتر حیدر خان حیدر رئیس عمومی طب وقایوی وزارت صحت عامه، از همکاری‌های تخنیک داخلی و بین‌المللی ابراز سپاس نموده و بر حل چالش‌های موجود و تقویت همکاری‌های مشترک تأکید نمود تا با تلاش‌های هماهنگ، بیماری ساری توبرکلوز به‌گونه کامل کنترول گردد.

از سوی هم، تیم ارزیابی تخنیک و نماینده گان سازمان صحتی جهان نیز نظریات و معلومات خود را در این زمینه شریک ساختند و پیشنهاداتی را نیز به‌منظور بهبود خدمات در بخش کنترول توبرکلوز ارائه نمودند.

دا غونډه چې موخه یې د نري رنځ د کنترول ملي پروګرام د تېرو فعالیتونو او لاسته راوړنو ارزونه، د نیمګړتیاوو او ستونزو حل، د راتلونکو پنځه کلونو لپاره د ملي ستراتیژیک پلان بیا کتنه، اصلاح او د درېو کلونو لپاره د ځانګړې بودیجې ترلاسه کول و، په کې د عامې روغتیا وزارت د روغتیايي خدمتونو وړاندې کولو مرستیال ښاغلي مولوي عبدالولي حقاني، د وقایوي طب لوی رئیس ډاکتر حیدر خان حیدر، د اړوند ریاست مسؤلینو، روغتیا نړیوال سازمان استازو او د نري رنځ د کنترول ملي پروګرام تخنیکي ارزونکو ګډون درلود.

د عامې روغتیا وزارت د روغتیايي خدمتونو وړاندې کولو مرستیال، ښاغلي مولوي عبدالولي حقاني د نري رنځ ملي پروګرام له تخنیکي ارزونکو څخه مننه وکړه او ویې ویل، دا ارزونه زموږ لپاره یو فرصت دی، چې شته نیمګړتیاوې او ستونزې په نښه او ورته لازمي حل لارې وموم.

ښاغلي مرستیال زیاته کړه، دا ډول ارزونې د نري رنځ د کنترول او اصلاح لپاره بنسټیز ارزښت لري او موږ ستاسې مسلکي قضاوت او علمي لید ته په درنه سترګه ګورو.

همدارنګه، د عامې روغتیا وزارت د وقایوي طب لوی رئیس، ډاکتر حیدر خان حیدر له نړیوالو او داخلي تخنیکي همکارانو څخه مننه وکړه او د شته ستونزو پر حل او ګډو همکاريو یې ټینګار وکړ؛ تر څو ستونزې حل او د نري رنځ ساري ناروغي په بشپړ ډول کنترول شي.

بل لور د تخنیکي ارزونې ټیم او روغتیا نړیوالو سازمان استازو هم په یاده برخه کې خپل نظرونه او معلومات شریک کړل او هم یې په دغه برخه کې د خدماتو ښه والي په موخه یو شمېر وړاندیزونه وکړل.

Afghanistan's Ministry of Public Health Holds Review and Evaluation Meeting of the National Tuberculosis Control Programme

Afghanistan's Ministry of Public Health convened a review and evaluation meeting of the National Tuberculosis (TB) Control Programme, assessing the programme's past activities and achievements, addressing gaps and operational challenges, revising the national strategic plan for the next five years, and securing a dedicated budget for the coming three years. The session brought together Deputy Minister for Health Services, Mawlawi Abdul Wali Haqqani, Director General of Preventive Medicine, Dr. Haider Khan Haider, relevant directorate officials, technical evaluators of the TB programme, and representatives from the World Health Organization (WHO).

Deputy Minister Haqqani thanked the technical evaluators of the National Tuberculosis (TB) Programme and emphasized that this assessment provides a valuable opportunity to identify existing gaps and challenges and to find appropriate solutions. He highlighted that such evaluations are crucial for the control and improvement of TB and underscored the Ministry's respect for their professional judgment and scientific expertise.



محترم مولوی نور جلال جلالی، وزیر صحت عامه ۱.۱.۱، با محترم ادوین سینیزا سلاوډور، رئیس سازمان صحتی جهان برای افغانستان، و مسئولان مرکزی و ساحوی بخش توبرکلوز (سل) این سازمان در دفتر کارش دیدار کرد

د ۱.۱.۱ د عامې روغتیا وزیر، ښاغلي مولوي نور جلال جلالی په خپل کاري دفتر کې افغانستان لپاره د روغتیا نړیوال سازمان له مشر، ښاغلي ایدوین سینیزا سلاوډور، د دې سازمان د مرکزي او سیمه ییز دفتر د توبرکلوز (نري رنځ) برخې له مسؤلینو سره لیدنه تر سره کړه

در این دیدار، در مورد تقویت خدمات بخش توبرکلوز، فراهم سازی تسهیلات بیشتر در مراکز صحتی برای تداوی بیماری سل، ارایه خدمات معیاری و به موقع به بیماران، افزایش بودجه برای بهبود خدمات، مؤثریت روند تشخیص و تداوی و ارتقاء ظرفیت کارمندان صحتی، بحث و تبادل نظر همه جانبه صورت گرفت.

محترم مولوی نور جلال جلالی، از همکاری های دوامدار سازمان صحتی جهان ابراز قدردانی نموده گفت: «پیش گیری و تداوی بیماری سل از اولویت های وزارت صحت عامه می باشد و ما تلاش داریم با حمایت نهادهای همکار بین المللی، خدمات صحتی معیاری را به تمام شهروندان کشور برسانیم.

همچنان، محترم وزیر صحت عامه افزود که همکاری سازمان صحتی جهان برای تقویت نظام صحتی، کنترل امراض و بهبود برنامه های صحتی عامه، از اهمیت بالایی برخوردار است.

از سوی هم، رئیس سازمان صحتی جهان برای افغانستان و مسوولان بین المللی بخش توبرکلوز، بر ادامه همکاری های شان تأکید نموده، اطمینان دادند که در مبارزه با بیماری سل، توسعه خدمات و حمایت کامل از وزارت صحت عامه، همکاری شان را ادامه خواهند داد.

The Minister of Public Health of the Islamic Emirate of Afghanistan, H.E. Mawlawi Noor Jalali Jalali, held a meeting in his office with the Head of the World Health Organization (WHO) for Afghanistan, Dr. Edwin Ceniza Salvador, along with officials from the Tuberculosis (TB) departments of the organization's headquarters and regional offices.

Comprehensive discussions were held on strengthening tuberculosis services, providing additional facilities to health centers for TB care, delivering timely and high-quality services to patients, increasing the budget to improve services, enhancing the effectiveness of the diagnosis and treatment process, and building the capacity of health workers.

H.E. Mawlawi Noor Jalali Jalali thanked the Head of the World Health Organization and the accompanying delegation for their continued cooperation and stated:

“Prevention and treatment of tuberculosis are among the priorities of the Ministry of Public Health, and we are striving, with the support of international partner organizations, to deliver standard health services to all residents of the country.”

The Minister added that the cooperation of the World Health Organization is highly important for strengthening the health system, controlling diseases, and improving public health programs.

The Head of the World Health Organization and the international officials of the Tuberculosis Department, referring to their continued cooperation, assured their full cooperation and commitment to the Ministry of Public Health in combating tuberculosis and expanding services.



وزارت صحت عامه کار توسعه بخش عاجل شفاخانه ولایتی ارزگان را آغاز کرد

د عامې روغتیا وزارت له لوري د ارزگان ولايتي روغتون د بېرنيو ناروغانو څانگې د پراخېدو چارې پيل شوي دي

این پروژه با هزینه 10 میلیون افغانی به هدف بهبود خدمات صحی برای بیماران عاجل، افزایش ظرفیت پذیرش بیماران و فراهم سازی دسترسی سریع و آسان به کمک‌های عاجل طبی راه‌اندازی شده است.

یادې چارې د 10 میلیونه افغانیو په لگښت پیل شوې، چې موخه یې د بېرنيو ناروغانو لپاره د خدمتونو ښه کول، د ناروغانو د منلو ظرفیت لوړول او پر وخت طبي مرستو ته اسانه لاسرسی برابرول دي.

مسوولان ریاست صحت عامه ارزگان می‌گویند که، با توسعه این بخش، سهولت‌های بیشتری برای بیماران فراهم خواهد شد، روند مداوی تسریع می‌یابد و در مواقع اضطراری، خدمات صحی معیاری برای مردم ارائه خواهد شد.

د ارزگان د عامې روغتیا مسؤلینو په وینا، د دې روغتون په پراخېدو سره به ناروغانو ته گڼې اسانتیاوې رامنځته شي، د درملنې بهیر به چټک او د بېرنيو پېښو پر مهال به خلکو ته معیاري روغتیايي خدمات وړاندې کېږي.

The Ministry of Public Health has launched an infrastructure expansion project to upgrade the Emergency Ward at Uruzgan Provincial Hospital.

The project, initiated with a budget allocation of 10 million Afghanis, focuses on enhancing emergency medical services, increasing the hospital's patient intake capacity, and ensuring timely access to critical care for individuals requiring urgent treatment.

According to Uruzgan public health authorities, the expansion will introduce multiple clinical facilities, streamline the patient treatment workflow, and enable the provision of standardized emergency healthcare services, ensuring improved medical responsiveness and better health outcomes for the community during emergencies.



وزارت صحت عامه ظرفیت شفاخانه ولایتی بدخشان را از 120 بستر به 250 بستر افزایش داد

عامې روغتيا وزارت له لوري د بدخشان ولايتي روغتون ظرفيت له 120 بسترونو څخه 250 بسترونو ته لوړ شو

نذیر احمد نذر، معاون ریاست صحت عامه بدخشان گفت که با ازدیاد بستر در این شفاخانه، ما می‌توانیم بخش‌های تخصصی بیشتری را فعال نماییم، که شامل گوش گلو، بینی، چشم، ارتوپیدی، جلدی، جراحی اعصاب، سوختگی و صحت روانی می‌باشد.

همچنان، داکتر شفیق همدر، رئیس شفاخانه ولایتی بدخشان اظهار داشت که، قبل از افزایش ظرفیت، این شفاخانه با چالش‌های جدی مواجه بود و به دلیل کمبود بستر، برخی بیماران برای مداوی تخصصی به ولایات دیگر، به‌ویژه قندز فرستاده می‌شدند، اما اکنون این مشکل حل شده و سهولت‌های بیشتری برای بیماران فراهم خواهد شد.

از سوی هم، باشندگان بدخشان، از ازدیاد بستر در این شفاخانه استقبال نموده ابراز امیدواری کردند که با این اقدام، کیفیت خدمات صحتی نیز بهبود یابد.

قابل یادآوری است که، شفاخانه ولایتی بدخشان، یگانه شفاخانه مجهز در سطح این ولایت می‌باشد که روزانه صدها بیمار، به‌ویژه از ولسوالی‌های دور دست، به آن مراجعه نموده و خدمات صحتی مورد نیاز را دریافت می‌کنند.

د بدخشان د عامې روغتيا مرستيال، نذیر احمد نذر وویل، د دې روغتون په پراخېدو سره موږ کولای شو ګڼې تخصصي برخې فعالې کړو، چې په کې د غوړ، پوزې او ستوني، سترګو، ارتوپيدي، جلدې، د اعصابو جراحي، د سوځېدنې او رواني روغتيا څانګې شاملې دي.

همداراز، د ولايتي روغتون رئيس، ډاکټر شفيق همدر وويل، چې د ظرفيت له لوړولو وړاندې ياد روغتون له جدي ستونزو سره مخ و او د بسترونو د کموالي له امله به ځينې ناروغان د تخصصي درملنې لپاره نورو ولايتونو، په ځانګړي ډول کندز ولايت ته استول کېدل، چې اوس به دا ستونزه حل او ناروغانو ته به ګڼې اسانتياوې رامنځته شي.

دغه راز، د بدخشان اوسېدونکو د روغتون له ظرفيت لوړولو هرکلی وکړ او هيله يې وښوده، چې له دې سره به د روغتيايي خدمتونو کيفيت لا ښه شي.

د یادونې وړ ده، چې د بدخشان ولايتي روغتون د یاد ولایت په کچه یوازینی مجهز روغتون دی، چې هره ورځ ورته سلګونه ناروغان، په ځانګړي ډول له لرې پرتو ولسوالیو مراجعه کوي او اړین روغتيايي خدمتونه ورته وړاندې کېږي.

Ministry of Public Health Expands Bed Capacity of Badakhshan Provincial Hospital from 120 to 250

Nazir Ahmad Nazar, Deputy Director of Public Health of Badakhshan, stated that with the expansion of the hospital, it will be possible to activate several specialized departments, including ENT, ophthalmology, orthopedics, dermatology, neurosurgery, burn services, and mental health departments.

The Director of the Provincial Hospital, Dr. Shafiq Hamdard, stated that prior to the expansion, the hospital faced serious challenges, and due to a shortage of beds, some patients were referred to other provinces, particularly Kunduz Province, for specialized treatment. He added that this issue has now been resolved and that numerous facilities will be provided for patients.

Residents of Badakhshan welcomed the expansion of the hospital's capacity and expressed hope that it would further improve the quality of health services.

Notably, Badakhshan Provincial Hospital is the only well-equipped hospital in the province, where hundreds of patients—particularly from remote districts—seek care daily and receive essential health services.



د ۱.۱.۱ د عامې روغتيا وزير، ښاغلي مولوي نور جلال جلالې په خپل کاري دفتر کې د درملو اړوند عمده پلورونکو، تورېدي شرکتونو او درملتونونو د اتحادیو له مسوولينو سره ليدنه تر سره کړه.

محترم مولوی نور جلال جلالی وزیر صحت عامه ۱.۱.۱، با مسوولان اتحادیه‌های عمده فروشی ادویه، شرکت‌های وارداتی و دواخانه‌ها در دفتر کارش دیدار کرد

په دې ليدنه کې چې د عامې روغتيا وزارت د خوړو او درملو مرستيال ښاغلي مولوي حمدالله زاهد او يو شمير نورو مسوولينو شتون درلود، د درملو د نرخونو پر کنټرول، د احتکار څخه د مخنيوي ډاډ او په بازار کې د با کيفيته درملو په شتون او مديريت خبرې تر سره شوې.

ښاغلي وزير ولسونو ته د با کيفيته او په مناسب قيمت د درملو عرضه کول د ټولو گډ مسؤليت وگانه او په وينا يې په دې برخه کې بايد ټول گډ مسؤليت اداء کړي، ښاغلي وزير وويل د افغانستان بازار اوس يواځې په يو ځای نه دی تکیه، نو هڅه کوو چې د درملو برخه کې شته ستونزې حل او د با کيفيته درملو لپاره په بدیلو لارو کار وکړو، بل لور ته د اتحادیو مسوولينو د هغه بهرنیو افواهاو اړوند وويل چې گواکې په مارکيټ کې د درملو کمښت دی يا ستونزې را منځته شوي، دوی دا خبرې بې بنیاده او د ځينې بهرنیو تبلیغاتي کړيو له لوري تبلیغاتي هڅه وبلله، نوموړو مسوولينو وويل اوس مهال په بازار کې په کافي اندازه درمل شتون لري، چې لا له کومې لوبې ستونزې سره نه دي مخ شوي او تر ډیره ولس ته ډاډ ورکوو چې د درملنې لپاره به د درملو له کمښت سره نه مخ کېږي، د مجلس په جریان کې ښاغلي مرستيال حمدالله زاهد د نظارتي ټيمونو د هڅو او کړنو یادونه وکړه او و يې ويل په دې برخه کې به مو هڅې لا جريان ولري تر څو وکولای شو په مناسب قيمت با کيفيته درملو ته د ټولو لاسرسی جاري وساتو.

د رين دیدار که، محترم مولوی حمدالله زاهد معین غذا و ادویه وزارت صحت عامه و شماری از مسوولان دیگر نیز اشتراک داشتند، در مورد کنترل قیمت ادویه، جلوگیری از احتکار و مدیریت دسترسی به ادویه های با کیفیت در بازار بحث و تبادل نظر صورت گرفت.

محترم وزیر صحت عامه، عرضه ادویه های با کیفیت و قیمت مناسب به مردم را مسئولیت مشترک همه دانست و گفت: بازار ادویه در افغانستان دیگر فقط به یک منبع متکی نیست، ما تلاش داریم تا مشکلات موجود را حل و برای تأمین ادویه های با کیفیت از راه های بدیل استفاده کنیم. از سوی هم، مسوولان اتحادیه ها، شایعات برخی رسانه های خارجی مبنی بر کمبود ادویه در بازار را بی اساس خواندند و گفتند که این تبلیغات از سوی برخی حلقات خارجی پخش می شود، در حالی که در حال حاضر ادویه به مقدار کافی در بازار وجود دارد و با مشکل جدی مواجه نیستیم. آن ها به مردم اطمینان دادند که ادویه به صورت دوامدار موجود خواهد بود.

د جریان این نشست، محترم مولوی حمدالله زاهد نیز از تلاش های تیم های نظارتی یادآوری نموده گفت: که نظارت ها ادامه خواهند داشت تا دسترسی مردم به ادویه های با کیفیت و قیمت مناسب تضمین گردد

The Minister of Public Health of Afghanistan, Mawlawi Noor Jalal Jalali, held a meeting in his office with representatives of major pharmaceutical wholesalers, importing companies, and pharmacy unions.

The meeting was attended by the Deputy Minister for Food and Drugs of the Ministry of Public Health, Mawlawi Hamdullah Zahid, along with a number of other officials. Discussions focused on controlling medicine prices, preventing hoarding, and ensuring the availability and proper management of quality medicines in the market.

His Excellency Jalali described the supply of high-quality medicines at reasonable prices as a shared responsibility, stressing that all stakeholders must fulfil their role in this regard. He said Afghanistan's market is no longer dependent on a single source, adding that efforts are underway to address existing challenges in the pharmaceutical sector and to explore alternative routes for the supply of quality medicines.

Meanwhile, representatives of the unions rejected what they described as foreign rumours suggesting a shortage of medicines or emerging problems in the market. They said such claims were unfounded and part of a propaganda campaign by certain external circles. The officials stated that there is currently an adequate supply of medicines in the market and that no major problems have been encountered so far, reassuring the public that patients will not face shortages in accessing treatment.

During the meeting, Deputy Minister Hamdullah Zahid highlighted the work of inspection and monitoring teams, saying that efforts would continue to ensure sustained access for all to quality medicines at affordable prices.



نشست دور بیستم بود رهبری وزارت صحت عامه ۱.۱.۱ تر برگزار شد

د ۱.۱.۱ د عامې روغتیا وزارت د رهبرۍ بورډ شلمه ناسته تر سره شوه

این نشست تحت رهبری محترم مولوی نور جلال جلالی، وزیر صحت عامه و با حضور معینان و رئیسان مرکزی این وزارت برگزار گردید. در این نشست، موضوعاتی ذیل از جمله، هدف و دستاوردهای سفر محترم مولوی عبدالولی حقانی معین عرضه خدمات صحتی و تیم تخنیک همکاری، به کشور ترکیه که توسط یک پرزنتیشن تشریح گردید، هدف و دستاوردهای سفر محترم مولوی حمدالله ذاهد معین غذا و ادویه وزارت صحت عامه و تیم تخنیک همکاری به کشورهای هند و امارات متحده عرب که توسط پرزنتیشن به اشتراک کننده گان تشریح گردید بود. علاوه بر آن در این نشست، ارایه گزارش محترم داکتر فقیر محمد زیار رییس عمومی شورای طبی، به خاطر ارزیابی اسناد و جواز داکتران خارجی در افغانستان، ارایه گزارش محترم عرفان الله کریمی رییس امور کارکنان در مورد کارمندی که استخدام شده، بست های خالی و کود احتیاطی در سال ۱۴۰۴ صورت گرفته است، توجه بیشتر به مسئولیت ها، حضور به موقع در وظیفه و هماهنگی بیشتر از جمله موضوعاتی مهم دیگری بود که در این نشست مورد بحث قرار گرفت. محترم وزیر صحت عامه، بر اجرای عملی موارد یادشده تأکید نموده و هدایت داد تا تمام امور با شفافیت کامل، در وقت معین و کیفیت بهتر صورت گیرد. همچنان، در این نشست محترم معینان و رئیسان مرکزی این وزارت، نظریات و پیشنهادات خود را برای بهبود امور ارائه نموده و تعهد نمودند که در راستای تحقق تصمیمات اتخاذ شده، اقدامات لازم را روی دست خواهند گرفت.

دا ناسته چې د عامې روغتیا وزیر، ښاغلي مولوي نور جلال جلالی په مشرۍ، د وزارت د مرستیالانو او مرکزي رئیسانو په شتون کې ترسره شوه، ترکیه هېواد ته د روغتیايي خدمتونو وړاندې کولو مرستیال ښاغلي مولوي عبدالولي حقاني، همدارنگه هندوستان او عربي اماراتو ته د خوړو او درملو مرستیال، ښاغلي مولوي حمدالله زاهد او مل تخنیکي پلاوي د سفر د موخو او لاسته راوړنو په اړه، چې د یو پرېزنتېشن په ترڅ کې تشریح شول، بحث او خبرې تر سره شوې سربېره پردې، د بهرنیو ډاکترانو د اسنادونو او جوازونو ارزونې په موخه د طبي شورا د لوی رئیس ښاغلي ډاکتر فقیر محمد زیار کاري راپور وړاندې کول، په ۱۴۰۴ هجري لمريز کال کې د ګمارل شویو کارکوونکو، اجراء شویو احتیاطي کوډونو او خالي بستونو په اړه د کارکوونکو چارو لوی رئیس عرفان الله کریمي د راپور ورکول، مسؤلیتونو ته لا زیاته پاملرنه، دندو ته پر ټاکلي وخت، حاضرېدل او لا زیاته همغږي د دې ناستې له نورو مهمو موضوعاتو څخه وو چې په اړه یې خبرې وشوې. د عامې روغتیا ښاغلي وزیر، د پورته ذکر شویو موضوعاتو په عملي اجرااتو ټینګار وکړ او لارښوونه یې وکړه، چې ټولې چارې دې په بشپړ شفافیت تر سره او پر ټاکلي وخت او سمه توګه دې ورته رسېدنه وشي. دغه راز، په دې ناسته کې د عامې روغتیا وزارت مرستیالانو او مرکزي رئیسانو د چارو د ښه والي په موخه خپل نظرونه او وړاندیزونه شریک کړل او ژمنه یې وکړه، چې د شویو پرېکړو په برخه کې به لازم اقدامات تر سره کوي.

20th Leadership Board Meeting of the Ministry of Public Health Held

The 20th leadership board meeting of the Ministry of Public Health of the Islamic Emirate of Afghanistan was held under the chairmanship of Minister of Public Health Mawlawi Noor Jalal Jalali, with deputy ministers and senior officials in attendance. During the meeting, official briefings were presented by Deputy Minister for Health Services Mawlawi Abdul Wali Haqqani on his visit to Türkiye, and by Deputy Minister for Food and Drugs Mawlawi Hamdullah Zahid on his visits to India and the United Arab Emirates, focusing on objectives, outcomes, and cooperation.

In another development, the Director of the Medical Council, Dr. Faqir Mohammad Ziyar, reported on the assessment and licensing of foreign doctors. Meanwhile, Human Resources Director General Irfanullah Karimi outlined updates on staff recruitment, contingency measures, and vacant posts for the year 1404.

Addressing the meeting, the Minister of Public Health stressed the need for effective implementation, calling for transparency, accuracy, and timely execution of all decisions.

The meeting concluded with deputy ministers and central directors sharing recommendations and reaffirming their commitment to implement the resolutions aimed at improving overall performance.



د ۱.۱.۱. وزارت صحت عامه او ورکشاپ یو روزه‌ای را تحت عنوان "ارزیابی و تشویق فعالیت‌های کارمندان صحتی در سطح جامعه برای رضاکاران صحتی" برگزار کرد

د ۱.۱.۱. د عامې روغتیا وزارت له لوري روغتيايي رضاکارانو ته د ټولنې په کچه د روغتيايي کارکونکو د کړنو، ارزونې او هڅونې تر سرليک لاندې یو ورځنی ورکشاپ ترسره شو

د این ورکشاپ، محترم مولوی عبدالولی حقانی معین عرضه خدمات صحتی وزارت صحت عامه، داکتر حیدر خان حیدر رئیس عمومی وقایه و کنترول امراض، داکتر ذبیح الله حارث رئیس خدمات صحتی اولیه، نماینده گان نهادهای داخلی و بین المللی و رضاکاران صحتی اشتراک داشتند. محترم مولوی عبدالولی حقانی از فعالیت‌های رضاکاران صحتی قدردانی نموده اطمینان داد که بسته خدمات صحتی در سطح جامعه به‌زودی بازنگری و نو سازی خواهد شد.

همچنان محترم معین عرضه خدمات صحتی افزود: «سال گذشته رضاکاران صحتی جامعه بیش از ۱۷ میلیون خانواده دیدار نموده و در کنار رسیده گی به موارد ولادت‌های پیچیده، خدمات متنوع صحتی را نیز ارائه کرده‌اند. از سوی هم، محترم عبدالولی حقانی، از رضاکاران صحتی خواست که تلاش های خود را برای بهبود سیستم صحتی ادامه دهند. در بخش پایانی این ورکشاپ، با ارائه پرزنتیشن‌های مختلف، معلوماتی در مورد فعالیت‌های اجرا شده، دستاوردها و موضوعات مربوط به ارتقاء ظرفیت با اشتراک کننده گان شریک ساخته شد

په دې ورکشاپ کې د عامې روغتیا وزارت د روغتيايي خدمتونو وړاندې کولو مرستیال، ښاغلي مولوي عبدالولي حقاني، د ناروغيو د مخنيوي او کنترول لوی رئیس ډاکتر حیدرخان حیدر، د لومړنیو روغتيايي خدمتونو رئیس ډاکتر ذبیح الله حارث، د کورنیو او نړیوالو مؤسسو استازو او روغتيايي رضاکارانو ګډون کړی و، د عامې روغتیا وزارت د روغتيايي خدمتونو وړاندې کولو مرستیال، ښاغلي مولوي عبدالولي حقاني د روغتيايي رضاکارانو د ترسره کړیو فعالیتونو مننه وکړه او ډاډ یې څرګند کړ، چې په نږدې وخت کې به د ټولنې په کچه د روغتيايي خدمتونو بسته نوې او تازه کړي.

ښاغلي مرستیال زیاته کړه: (تېر کال د ټولنې روغتيايي رضاکارانو له څه باندې اووه لس میلیونه کورنیو څخه لیدنې کړې او اختلاطي زیږونونو ته د رسېدنې تر (څنګ یې بېلابېل روغتيايي خدمتونونه وړاندې کړي ښاغلي حقاني دغه راز، له روغتيايي رضاکارانو غوښتنه وکړه، چې د روغتيايي سیستم ښه والي لپاره خپلو هڅو ته دوام ورکړي. د یاد ورکشاپ وروستیو کې ګډونوالو ته د بېلابېلو پرېزنتېشنونو له لارې ترسره شوي فعالیتونه، لاسته راوړنې او د ظرفیت لوړونې اړوند معلومات وړاندې شول.

The Ministry of Public Health of the Islamic Emirate of Afghanistan held a one-day workshop titled Community-Level Performance, Assessment, and Incentivization of Health Workers for health volunteers.

It was attended by Mawlawi Abdul Wali Haqqani, Deputy Minister for Health Services; Dr Haider Khan Haider, Director General of Disease Prevention and Control; Dr Zabihullah Haris, Director of Primary Health Services; representatives of national and international organisations; and health volunteers. Deputy Minister Mawlawi Abdul Wali Haqqani thanked the health volunteers for their continued efforts and expressed confidence that they would soon renew and strengthen the community-level health service package.

He said that in the past year, community health volunteers visited more than 17 million families and delivered a wide range of services, including support for complicated childbirth cases. He also called on volunteers to further contribute to strengthening the national health system.

Concluding the workshop, participants received detailed briefings on implemented activities, major achievements, and capacity-building programmes through a series of structured presentations.



د عامې روغتيا وزارت د څارنې او پلټنې لوی
رئيس، ډاکټر عنايت الله عنايت په خپل کاري
د فتر کې د ايمرجنسي روغتون له مسؤلينو سره
ناسته ترسره کړه

ډاکټر عنايت الله عنايت رئيس عمومي نظارت و
بررسی وزارت صحت عامه، با مسوولان شفاخانه
ایمرجنسی در دفتر کارش دیدار کرد

در این نشست که (ډاکټر حدیدالله ذاکری و ډاکټر علی احد)،
مشاورین مقام وزارت صحت عامه، کارمندان تخنیکي HMIS، پروفیسور
ډاکټر ایمیل وردگ و پروفیسور ډاکټر نجیب الله سکندري نیز اشتراک
داشتند، در مورد بهبود کیفیت خدمات صحتی، هماهنگی بهتر میان
نهادهای و حل مشکلات موجود بحث و تبادل نظر صورت گرفت.

همچنان، ډاکټر عنايت الله عنايت، رئيس عمومي نظارت و بررسی،
پرزنټيشن جامعی در مورد وضعیت و مشکلات موجود در این شفاخانه
ارائه کرد و اشتراک کننده گان نیز نظريات و مشوره های مسلکی خود را
شریک ساختند.

در پایان، تصمیم گرفته شد که این گونه نشست ها در آینده نیز به
منظور هماهنگی مؤثرتر و بهبود کیفیت خدمات صحتی ادامه یابد.

په دې ناسته کې چې د عامې روغتيا وزارت د مقام مشاورينو (ډاکټر
حدیدالله ذاکري او ډاکټر علي احد) د HMIS تخنیکي کارکوونکو،
پروفیسور ډاکټر ایمیل وردگ او پروفیسور ډاکټر نجیب الله سکندري
هم ګډون درلود، د روغتيايي خدمتونو کیفیت لوړولو، د ادارو ترمخ د لا
ښې همغږۍ او شته ستونزو حل په موخه بحث او خبرې ترسره شوې.

همدارنگه، د څارنې او پلټنې لوی رئيس، ډاکټر عنايت الله عنايت د یاد
روغتون د وضعیت او شته ستونزو په اړه یو جامع پرزنټېشن وړاندې کړ
او ګډونوالو هم خپلې مسلکي مشورې او نظرونه شریک کړل.

په پای کې پرېکړه وشوه، چې دا ډول ناستې به د لا اغېزمنې همغږۍ
او روغتيايي خدمتونو کیفیت ښه والي په موخه راتلونکي کې هم ترسره
شي.

Dr Enayatullah Enayat Director General of Monitoring and Inspection of MoPH Meets Emergency Hospital Management

The meeting was attended by Dr Hadidullah Zakiri and Dr Ali Ahad, advisers to the Ministry of Public Health, HMIS technical staff, Professor Dr Emal Wardak and Professor Dr Najibullah Sikandari. Discussions focused on improving the quality of healthcare services, strengthening inter-institutional coordination, and addressing existing challenges.

During the session, Dr Enayat delivered a comprehensive presentation on the current situation and challenges facing the hospital. Participants also shared their professional assessments and technical recommendations.

The meeting concluded with an agreement to continue holding similar sessions in the future to enhance coordination and further improve the quality of healthcare services.



پروسه آفر گشایی اعمار شفاخانه عمومی
ولسوالی فراه‌رود ولایت فراه برگزار شد

د فراه ولایت د فراه‌رود ولسوالۍ عمومي روغتون
د جوړولو افر پرانیستې پروسه ترسره شوه

این پروسه با حضور، استاد محمد یونس غالب رییس تدارکات وزارت صحت‌عامه، نماینده‌گان ریاست‌های تدارکات، مالی و حسابی، اداری و یک تعداد از نماینده‌گان شرکت‌های ساختمانی برگزار گردید. در نشستی که به این مناسبت برگزار شد، استاد محمد یونس غالب رییس تدارکات وزارت صحت‌عامه، گفت: «این پروسه از شفافیت کامل برخوردار بوده و ما از شرکتی که برنده می‌شود خواهان کار بهتر و دقیق به وقت و زمان آن مطابق معیارات وزارت صحت‌عامه را خواهیم، چون این پروژه عام المنفعه بوده و ما از جریان کار آن نظارت خواهیم کرد. از سوی هم نماینده‌گان شرکت‌های ساختمانی، وعده سپردند که در صورت برنده شدن در پروسه آفر گشایی، مطابق معیارات وزارت صحت‌عامه عمل خواهند کرد. قابل یادآوری است که کار پروسه تدارکاتی اعمار شفاخانه‌های عمومی نظر به پلان وزارت صحت‌عامه در 318 ولسوالی کشور ادامه دارد.

یاده پروسه د عامې روغتیا وزارت د تدارکاتو رئیس استاد محمد یونس غالب، د مالي او حسابي، تدارکاتو او اداري ریاستونو او یو شمېر ودانیزو شرکتونو د استازو په شتون کې ترسره شوه. د عامې روغتیا وزارت د تدارکاتو رئیس استاد محمد یونس غالب وویل: «دغه پروسه په بشپړه توګه شفافه ده او له هغه شرکت څخه چې بریالی کېږي، هیله لرو کارونه په ټاکلي وخت د عامې روغتیا وزارت له شرطونو سره سم ترسره کړي؛ ځکه چې دا د عامه ګټو پروژه ده او موږ به یې له چارو څخه نظارت هم کوو. بل لور، د ودانیزو شرکتونو استازو ژمنه وکړه، که په دې پروسه کې بریالي شي، د عامې روغتیا وزارت له معیارونو سره سم به د روغتون د جوړېدو چارې ترسره کوي. د یادونې وړ ده، د عامې روغتیا وزارت د هېواد په 318 ولسوالیو کې د عمومي روغتونو د جوړولو پلان لري، چې د یادې پروسې تدارکاتي چارې دوام لري.

Bid Opening Held for the Construction of a General Hospital in Farah Rod District of Farah Province

The process was conducted in the presence of the Director of Procurement of the Ministry of Public Health, Mohammad Younis Ghalib; representatives from the Finance and Accounting, Procurement and Administrative Affairs Directorates, as well as delegates from several construction companies.

Mohammad Younis Ghalib stated, "This process is fully transparent, and we expect the company that takes over the project to carry out their work promptly, in line with the guidelines and conditions set by MoPH. As this is a public project, we will closely monitor every step of its implementation."

The construction company representatives pledged that, if they take over the project, they would adhere to the guidelines and conditions of the Ministry of Public Health while carrying out the work.

It is important to highlight that the Ministry of Public Health is undertaking an extensive nationwide initiative to establish general hospitals across all 318 districts, with the procurement processes for this large-scale project actively progressing.



نشست اداري میان رهبري و مسوولان انستيتوت
علوم صحتي پوهاند غزنفر برگزار شد

د پوهاند غزنفر روغتيايي علومو انستيتيوت د
مشرتابه او مسؤلينو ترمنځ اداري ناسته ترسره
شوه

در این نشست، داکتر محمد قاسم عادل، رئیس این انستیتوت، داکتر عبدالستار جبارزی آمر علمی و تدریسی، داکتر محمد آصف شهیدی، آمر علمی و تخنیکي ولایات، بریال عصمتی آمر مالی و اداري و داکتر میر آغا گلابزی مشاور ارشد کمیته ناروی، اشتراک داشتند.

همچنان در این نشست، روی موضوعات ذیل از جمله ایجاد تشکیل دیپارتمنت طب سنتي، آغاز برنامه آزمایشی سه ساله اعضای مصنوعی ICU (پروستیتیک و اورتوتیک)، ایجاد تشکیل برای تخصص نرسنگ در سال 1405، سفرهای ولایتی، بازنگری در تشکیل عمومی، نصب دستگاههای تصفیه آب برای لیلیه ها و بخش های اداري، و جذب محصلین مرکز و ولایات در سال 1405 بحث همه جانبه صورت گرفت. از سوی هم، در این نشست تصمیم گرفته شد، که آمریت های مربوطه موضوعات یادشده را با مقام محترم وزارت صحت عامه شریک ساخته و برای عملی سازی آن اقدامات لازم را روی دست گیرند.

په دې ناسته کې د یاد انستيتيوت رئيس ډاکتر محمد قاسم عادل، علمي او تدریسي آمر ډاکتر عبدالستار جبارزي، د ولایاتو علمي او تخنیکي آمر ډاکتر محمد آصف شهیدي، مالي او اداري آمر بریال عصمتي او د ناروې کمیټې له لوري د انستيتيوت ستر سلاکار ډاکتر میراغا گلابزي گډون درلود.

یاده ناسته کې د سنتي طب ډیپارټمنټ د تشکیل جوړولو، د مصنوعي اندامونو (پروستیتیک او اورتوتیک) درې کلن آزمایشي پروگرام د تخصصي نرسنگ د تشکیل جوړولو، د ICU فعالولو، د 1405 کال لپاره د ولایتي سفرونو، په عمومي تشکیل د بیا کتنې، د لیلیو او اداري څانگو لپاره د اوبو پاکولو ماشینونو نصبولو او د 1405 کال لپاره د مرکز او ولایتي محصلانو د جذب پر موضوعاتو هر اړخیز بحث او خبرې تر سره شوې. دغه ناسته کې پرېکړه وشوه، چې اړوند آمریتونه دې ذکر شوي موضوعات د عامې روغتیا وزارت له محترم مقام سره شریک کړي او د عملي کېدو لپاره دې لازم اقدامات ترسره کړي.

An administrative meeting was held at the Professor Ghazanfar Institute of Health Sciences, bringing together the institute's leadership and senior officials to review key academic and administrative matters.

The meeting was attended by the institute's director, Dr Mohammad Qasim Adel; the academic and teaching head, Dr Abdul Sattar Jabarzai; the head for provincial academic and technical affairs, Dr Mohammad Asif Shahidi; the finance and administrative head, Baryal Esmati; and, representing the Norwegian Committee, the institute's senior adviser, Dr Miragha Gulabzai.

Discussions focused on the creation of staff positions for the Traditional Medicine Department, the launch of a three-year pilot programme in Prosthetics and Orthotics, and the establishment of posts for an ICU specialised nursing programme planned for 1405. Officials also reviewed provincial visits, the overall organisational structure, plans to install water purification machines in dormitories and offices, and the admission of central and provincial students for the year 1405.

The meeting concluded with a decision for relevant departments to share the proposals with the Ministry of Public Health and take the necessary steps towards implementation.



د عامې روغتيا وزارت د نظارت رئيس ډاکټر کریم
الله حلیمي د پروان ولايت د عامې روغتيا له
رئيس ډاکټر نیاز محمد مخلص سره لیدنه وکړه

ډاکټر کریم الله حلیمي رئيس نظارت وبارزسي
وزارت صحت عامه، با ډاکټر نیازمحمد مخلص
رئيس صحت عامه ولايت پروان دیدار کرد

در این دیدار ډاکټر کریم الله حلیمي رئيس نظارت وزارت صحت عامه، در سفری که به ولايت پروان داشتند نخست هدف سفر شان را به این ولايت تشریح نمود و همچنان از یک تعداد مراکز صحتی مرکز چهاریکار و ولسوالی های ولايت پروان نیز نظارت نمودند که در نتیجه یک سلسله مشکلات موجود در مراکز صحتی دریافت شد.

ډاکټر محمد صالح مسوول موسسه تطبیق کننده (SAF) در ولايت پروان مشکلات دریافت شده را مهم و حیاتی عنوان نموده و تعهد سپردند که در قبال مشکلات موجوده در مراکز صحتی توجه جدی و عملی خواهند کرد.

همچنان ډاکټر نیازمحمد مخلص رئيس صحت عامه ولايت پروان، از رییس و کارمندان نظارت و بارزسي وزارت صحت عامه ابراز قدر دانی نموده و چنین نظارت ها را در بهبود کیفیت عرضه خدمات صحتی اساسی و ضروری مهم تلقی نمودند.

په دې لیدنه کې ډاکټر کریم الله حلیمي پروان ولايت ته د خپل سفر موخه تشریح کړه او همدارنگه یې د یاد ولايت په مرکز چاریکار او یو شمېر ولسوالیو کې له روغتیايي مرکزونو څخه نظارت ترسره کړ، چې پایله کې په ځینو روغتیايي مرکزونو کې یو لړ ستونزې هم په نښه شوې.

همدارنگه، پروان ولايت کې د تطبیقوونکې مؤسسې (SAF) مسؤل ډاکټر محمد صالح په نښه شوې ستونزې مهمې وبللې او ژمنه یې وکړه، چې د حل لپاره به یې جدي او عملي اقدامات ترسره کړي.

همداراز، د پروان ولايت د عامې روغتيا رئيس ډاکټر نیاز محمد مخلص د عامې روغتيا وزارت د نظارت له کارکوونکو څخه مننه وکړه او دغه ډول نظارتونه یې د اساسي او ضروري روغتیايي خدمتونو د کیفیت ښه والي لپاره مهم وبلل.

Dr. Karimullah Halimi, Director of Monitoring and Inspection of the Ministry of Public Health, convened a meeting with Dr. Niaz Mohammad Mukhlis, Parwan Public Health Director.

During his visit to Parwan Province, Dr. Halimi first outlined the purpose of his visit to the Parwan Public Health Directorate. He also conducted inspections of several health centers in Chaharikar district and other districts of the province, during which a series of existing challenges in the health centers were identified.

Dr. Mohammad Saleh, Head of the Solidarity for Afghan Families (SAF) organization in Parwan Province, characterized the identified issues as significant and critical, and assured that serious and practical actions would be taken to address the existing challenges in the health centers.

Dr. Niaz Mohammad Mukhlis extended his appreciation to the Monitoring and Inspection staff of the Ministry of Public Health, emphasizing that such supervision is vital and indispensable for enhancing the quality of basic health services provision.



د لغمان ولايت عليشنگ ولسوالۍ د ساينگل سيمې فرعي روغتيايي مرکز نوې ودانۍ جوړه او گټې اخيستنې ته وسپارل شوه

د لغمان ولايت عليشنگ ولسوالۍ د ساينگل سيمې فرعي روغتيايي مرکز نوې ودانۍ جوړه او گټې اخيستنې ته وسپارل شوه

دغه ودانۍ د لغمان عامې روغتيا رياست په دوامدارو هڅو او د ساينگل سيمې اوسېدونکو په مالي همکارۍ جوړه، چې پنځه مجهزې خونې لري او شاوخوا 500000 افغانۍ لگښت پرې راغلی دی.

دغه ودانۍ د لغمان عامې روغتيا رياست په دوامدارو هڅو او د ساينگل سيمې اوسېدونکو په مالي همکارۍ جوړه، چې پنځه مجهزې خونې لري او شاوخوا 500000 افغانۍ لگښت پرې راغلی دی.

داکتر سمیع الله عابد نیازی رئیس صحت عامه لغمان، از همکارۍ مردم محل ابراز سپاس نموده و آن را در گسترش خدمات صحتی بسیار مهم دانست.

د لغمان د عامې روغتيا رئیس، ډاکتر سمیع الله عابد نیازی د سيمې له اوسېدونکو څخه مننه وکړه او د روغتيايي خدمتونو پراختيا لپاره يې ورته همکارۍ اړينې وبللې.

New Saygal Sub-Health Center Building Now Operational in Alishang, Laghman

New Saygal Sub-Health Center Building Now Operational in Alishang, Laghman

This building, constructed through the continuous efforts of the Laghman Public Health Directorate and with financial contributions from the residents of the Saygal area, has five fully equipped rooms and cost approximately 500,000 Afghanis.

Dr. Samiullah Abid Niazi, Director of Laghman Public Health, expressed his gratitude to the residents of the area and emphasized that their cooperation is essential for the development of health services

د کندهار ولايت د شاولي کوټ ولسوالۍ عمومي روغتون د جوړولو افر پرايستي پروسه ترسره شوه

ياده پروسه د عامې روغتيا وزارت د گرځنده روغتيايي ټيمونو رئيس ډاکتر ظاهر محمد منگل، د مالي او حسابي، تدارکاتو او پلان او پالیسۍ رياستونو او 15 ودانيزو شرکتونو د استازو په شتون کې ترسره شوه

د عامې روغتيا وزارت د گرځنده روغتيايي ټيمونو رئيس ډاکتر ظاهر محمد منگل وويل: دغه پروسه په بشپړه توگه شفافه ده او له هغه شرکت څخه چې بريالی کېږي، هيله لرو کارونه په ټاکلي وخت د عامې روغتيا وزارت له شرطونو سره سم ترسره کېږي؛ ځکه چې دا د عامه گټو پروژه ده او موږ به يې له چارو څخه نظارت هم کوو.

بل لور، د ودانيزو شرکتونو استازو ژمنه وکړه، که په دې پروسه کې بريالي شي، د عامې روغتيا وزارت له معيارونو سره سم به د روغتون د جوړېدو چارې ترسره کوي.

د يادونې وړ ده، د عامې روغتيا وزارت د هېواد په 318 ولسواليو کې د عمومي روغتونو د جوړولو پلان لري، چې د يادې پروسې تدارکاتي چارې دوام لري





محترم مولوی نور جلال جلالی وزیر صحت عامہ ۱.۱.۱
به دعوت رسمی کشور هند در رأس یک هیأت به این
کشور سفر کرد

د افغانستان اسلامي امارت د عامې روغتيا وزير، ښاغلی
مولوي نور جلال جلالی د هند هیواد په رسمي بلنه د یوه
پلاوي په مشرۍ دې هیواد ته په رسمي سفر لار

این سفر که به هدف تقویت همکاری‌های صحتی میان دو کشور، تبادل
تجارب و تنظیم تلاش‌های مشترک صورت گرفت چند روز ادامه خواهد
داشت. در جریان این سفر، محترم وزیر صحت عامه با مسوولان مختلف
کشور هند، به‌ویژه مسوولان بخش صحت، دیدارهای جداگانه خواهد
داشت و در برخی برنامه‌های از قبل تنظیم‌شده نیز شرکت می‌کند.

همچنان، محترم وزیر صحت عامه در مورد فراهم‌سازی زمینه‌های ارتقاء
ظرفیت برای کارمندان صحتی افغان، واردات ادویه معیاری به
افغانستان، تجهیزات طبی و سایر موارد مرتبط، مجالس جداگانه برگزار
خواهد کرد

دا سفر چې د دواړو هېوادونو د روغتيايي همکاريو د پياوړتيا،
د تجربو تبادلې او گډو هڅو د تنظيم په موخه ترسره کيږي
خو ورځې به ادامه ولري

د سفر پر مهال به ښاغلی وزير د هند له بيلا بيلو مسوولينو
او په ځانگړې توگه د روغتيا له مسوولينو سره جلا جلا کتنې
ولري او په ځينې تنظيم شويو پروگرامونو کې به گډون
وکړي

همدارنگه ښاغلی وزير به د افغان روغتيايي کارکوونکو لپاره
د ظرفيت لوړونې زمينې برابرولو، د معياري درملو افغانستان
ته را واردولو، طبي تجهيزاتو او نورو مواردو اړوند مجالس
ولري

Afghanistan's Minister of Public Health, Mawlawi Noor Jalal Jalali, has travelled to India, heading a delegation on an official invitation.

The multi-day visit aims to strengthen bilateral health cooperation, promote the exchange of experience, and coordinate joint efforts. During the trip, the minister is expected to hold separate meetings with Indian officials, particularly health authorities, and take part in several organised programmes.

Discussions will also focus on capacity-building opportunities for Afghan health workers, the import of quality medicines into Afghanistan, medical equipment, and other related issues.



محترم معین غذا و ادویه، در رأس یک هیئت عازم کشور ایران گردید

د ۱.۱.۱ د عامې روغتیا وزارت د خوړو او درملو مرستیال، ښاغلي مولوي حمدالله زاهد د یوه پلاوي په مشرۍ ایران هېواد ته سفر وکړ

محترم الحاج مولوی حمدالله ذاهد معین غذا و ادویه وزارت صحت عامه ۱.۱.۱ در رأس یک هیئت که متشکل از رؤسای ارزیابی و ثبت ادویه و مواد غذایی، مشاورین تخنیکي این معینیت و نماینده گان بخش های تورییدی بودند عازم کشور جمهوری اسلامی ایران گردیده و با محترم داکتر مهدی پیر صالحی معین وزارت صحت و رئیس سازمان دوا و غذا کشور ایران و تیم همراه شان دیدار و گفتگو نمودند.

در این دیدار طرفین روی موضوعات ذیل از جمله: تحکیم روابط تنظیمی و تجاری، تبادل تجارب و همکاری های تخنیکي برای تقویت سیستم تنظیمی بین دو کشور همسایه، عملی نمودن مواد تفاهم نامه تنظیمی صورت گرفته، ارتقاء ظرفیت کارشناسان افغانی و تسهیل در روند توريد غذا و ادویه به کشور بحث و گفتگوی همه جانبه نمودند.

قابل یاد آوری است که چندی قبل یک هیئت بلند پایه کشور جمهوری اسلامی ایران روی همکاری های دوجانبه و تسهیل در روند توريد غذا و ادویه به کشور در معینیت غذا و ادویه با مسوولان این معینیت دیدار و گفتگو نموده بود.

د عامې روغتیا وزارت د خوړو او درملو مرستیال ښاغلي مولوي حمدالله زاهد، چې د درملو او خوراکي توکو د ارزونې او ثبت رئیس، د معینیت تخنیکي مشاورینو او د وارداتي سکتور استازو یې هم ملتیا کوله، ایران هېواد ته سفر وکړ او د یاد هېواد عامې روغتیا وزارت له مرستیال او د دې هېواد درملو او خوړو سازمان له رئیس ډاکتر مهدی پیر صالحی او مل پلاوي سره لیدنه ترسره کړه. په دې لیدنه کې دواړو لورو د تنظیمي او تجارتي اړیکو د پیاوړتیا، د دواړو گاونډیو هېوادونو ترمنځ د تنظیمي سیستم پیاوړتیا لپاره د تجربو شریکولو او تخنیکي همکاریو، د لاسلیک شوي تنظیمي هوکړه لیک عملي کولو، د افغان کارپوهانو د ظرفیت لوړونې او هېواد ته د خوړو او درملو د وارداتو بهیر د اسانتیا په اړه هر اړخیز بحث او خبرې وکړې.

د یادونې وړ ده، چې تر دې وړاندې د ایران هېواد یوه لوړ پوړي پلاوي د دوه اړخیزو همکاریو او هېواد ته د خوړو او درملو د وارداتو بهیر د اسانتیا په موخه د خوړو او درملو معینیت کې له اړوندو مسئولینو سره لیدنه تر سره او خبرې اترې کړې وې.

A senior delegation from Afghanistan's Ministry of Public Health has travelled to Iran. The visit was led by the deputy minister for food and drugs, Mawlawi Hamdullah Zahid.

The Afghan delegation included senior officials responsible for the evaluation and registration of medicines and food products, as well as technical advisers and representatives of the import sector. They met Iran's deputy health minister and the head of the Iranian Food and Drugs Organization, Dr Mehdi Pir-Salehi, in Tehran.

Discussions focused on strengthening regulatory and commercial ties between the two neighbouring countries. Both sides also talked about sharing expertise, expanding technical cooperation, and implementing a previously signed regulatory agreement.

The talks also covered capacity-building for Afghan specialists and ways to ease the import process for food and pharmaceutical products into Afghanistan, and improving regulatory systems was a shared priority.

The visit follows an earlier trip by a high-level Iranian delegation to Kabul, where talks were held with Afghan health officials on boosting bilateral cooperation and facilitating imports of food and medicines.



فاریاب کې 25 تنه واکسیناتورانو ته د ورلډ ویشن مؤسسې د سیمه ییز دفتر له لوري 14 ورځنۍ روزنیز تریننگ پیل شو

یک برنامه آموزشی 14 روزه برای 25 تن از واکسیناتوران ساحوی دفتر ورلډ ویشن با حضور مولوی خان آغا اسد، معاون صحت عامه فاریاب و شاکرالله غروال مسؤول ولایتی دفتر ورلډ ویشن، در همکاری و هماهنگی با بخش معافیت کتلوی ریاست صحت عامه و ترینرهای زون شمال، رسماً آغاز گردید

در این برنامه آموزشی، واکسیناتوران برنامه ملی معافیت کتلوی، آموزش‌های لازم را در زمینه‌های مختلف تطبیق مؤثر واکسین، روش‌های ثبت و گزارش‌دهی، حفظ زنجیره سرد (کولډ چین)، و رفتار حرفه‌ای با مردم در جامعه را فرا خواهند گرفت.

هدف این تریننگ، ارتقاء ظرفیت کارمندان صحتی، بهبود کیفیت خدمات واکسیناسیون و افزایش پوشش معافیت کتلوی در سطح ساحات مختلف ولایت فاریاب می‌باشد.

یاد تریننگ د فاریاب د عامې روغتیا مرستیال، مولوي خان آغا اسد او د ورلډ ویشن د ولایتی دفتر مسؤل، شاکرالله غروال په شتون کې د عامې روغتیا ریاست د کتلوي معافیت څانګې او د شمال زون له ترینرانو سره په همغږۍ او همکارۍ پیل شو، چې ترڅ کې به یې که ملي کتلوي معافیت پروګرام واکسیناتورانو ته د واکسین د اغېزمن تطبیق، د ثبت او راپور ورکولو د طریقو، د سوړ زنځیر (کولډ چین) د ساتنې او له خلکو سره د مسلکي چلند په برخو کې اړینې زده‌کړې ورکړل شي.

د دې تریننگ موخه د روغتیايي کارکوونکو ظرفیت لوړول، د واکسیناسیون خدماتو د کیفیت ښه والی او د فاریاب ولایت په بېلابېلو سیمو کې د کتلوي معافیت د پوښښ زیاتوالی دی.

14-Day Training Program Launched for 25 Vaccinators by World Vision Afghanistan in Faryab Province

The program was inaugurated in the presence of Mawlawi Khan Agha Asad, Deputy Director of Public Health for Faryab, and Shakirullah Gharwal, Head of the World Vision Afghanistan (WVA) Provincial Office, in coordination with Mass Immunization Department and trainers from the northern zone. During the program, vaccinators of the National Expanded Program on Immunization Program will undergo comprehensive training on the proper administration of vaccines, precise recording and reporting procedures, cold chain management, and professional conduct in public interactions.

The aim of this training is to enhance the capacity of health workers, improve the quality of vaccination services, and increase the coverage of mass immunization across various districts of Faryab Province.



Three-Day DTC Seminar Launched at Deputy Minister's Office for Food and Drugs

د خوړو او درملو معینیت کې د مرکز تخصصي روغتونونو د درملو او معالجوي کمېټې (DTC) د جوړولو درې ورځنۍ سیمینار پیل شو

A three-day seminar on the establishment of Drug and Therapeutics Committees (DTCs) has begun at the Deputy Minister's Office for Food and Drugs, bringing together 60 staff from specialised and tertiary hospitals in Kabul. The training, led by specialists from the Directorate of Pharmaceutical Services, covers rational medicine use, medical ethics, antimicrobial resistance and other key issues.

At the opening session, Dr Naeemullah Ayoubi, Director General of Pharmaceuticals and Health Products, highlighted the role of DTCs in reducing drug resistance, cutting treatment costs and duration, and lowering mortality rates.

Dr Ayoubi also referred to a religious principle, saying that saving one life is equivalent to saving all of humanity, stressing the ethical duty of healthcare workers.

Mawlawi Bashir Ahmad Haroon, Director of Pharmaceutical Services of the Deputy Minister's Office for Food and Drugs, urged participants to fully engage with the seminar and apply its lessons in their respective hospitals.

یاد سیمینار د خوړو او درملو معینیت د درملیزو خدمتونو ریاست د متخصصینو له لوري د کابل ښار د تخصصي او درېمې کچې روغتونونو 60 تنو کارکوونکو ته د بېلابېلو مهمو موضوعاتو (د درملو سم استعمال، د طبابت اخلاق، د میکروبي مقاومتونو د مخنیوی او نورو مهمو موضوعاتو) په اړه د یاد معینیت په عمومي تالار کې پیل شو.

د دې سیمینار په پرانیسته کې د درملو او روغتيايي محصولاتو لوی رئیس، ډاکتر نعیم الله ایوبي گډونوالو ته د ښه راغلاست ترڅنگ د درملو او معالجوي کمېټې (DTC) پر ارزښت خبرې وکړې او د درملو سم استعمال یې د درملیزو مقاومتونو د کمولو، د درملنې د لگښت او مودې د راکمولو او د مړینې د کچې د ټیټولو په برخه کې اړین وېش او د ورته روزنیزو برنامو تر سره کول یې د هېواد د روغتونونو د روغتيايي کارکوونکو د ظرفیت لوړولو لپاره حیاتي یاد کړل.

ډاکتر نعیم الله ایوبي زیاته کړه، د الله تعالی قول دی، چې د یوه انسان ژغورنه د ټول بشریت ژغورنه ده.

دغه راز، د خوړو او درملو معینیت د درملیزو خدمتونو رئیس، مولوي بشیر احمد هارون د یاد سیمینار د ټاکل شویو موضوعاتو پر اهمیت هر اړخیزې خبرې وکړې او له گډونوالو یې وغوښتل، چې د سیمینار ټول مطالب په پوره پاملرنې زده او په کاري سیمه کې یې عملي کړي.



تحت رهبري داکتر احمد خندان رئيس هماهنگي و تنظيم سکتور خصوصي وزارت صحت عامه، روند نظارت از مراکز صحي خصوصي در ولايت لوگر آغاز شد

د عامې روغتيا وزارت د خصوصي سکتور د تنظيم او همغږۍ رئيس ډاکتر احمد خندان په مشرۍ لوگر ولايت کې له خصوصي روغتيايي مرکزونو څخه د نظارت بهير پيل شو

این هیأت، نظارت خود را از مراکز صحي خصوصي در مرکز و ولسوالۍ های ولايت لوگر آغاز نمودند که هدف آن بررسی وضعیت این مراکز، بهبود خدمات سکتور خصوصي، ارزیابی اسناد و جوازها و تشويق مراکزى است که فاقد جواز اند تا مطابق مراحل قانوني (مقررہ های 916 و 1084) جواز اخذ نمایند.

در این روند، مجموعاً 77 مرکز صحي خصوصي ارزیابی گردید، که از این میان 46 مرکز بدون جواز تشخیص داده شد. همچنان، به مسوولان مراکز صحي در مورد رعایت مقررات و اخذ جواز هدايات لازم داده شد.

علاوه بر آن، همکاری فعال مسوولان محلی، مسوولان صحي ولسوالۍ ها و کارمندان مراکز صحي از طرف هیئات نظارتی مورد تقدیر قرار گرفته و تعهد عمومی برای بهبود وضعیت سکتور صحي خصوصي ابراز گردید.

دغه پلاوي خپل نظارت د لوگر ولايت په مرکز او ولسواليو کې له خصوصي روغتيايي مرکزونو څخه پيل کړ، چې موخه يې د خصوصي روغتيايي مرکزونو وضعیت معلومول، د خصوصي سکتور د خدماتو ښه والی، د اسنادو او جوازونو ارزونه او د هغو روغتيايي مرکزونو هڅول دي، چې جوازونه نه لري؛ تر څو د قانوني مراحلو (د 916 او 1084 مقررې) سره سم جوازونه ترلاسه کړي.

د دې بهير په ترڅ کې په ټوليز ډول 77 خصوصي روغتيايي مرکزونه و ارزول شول، چې له دې ډلې 46 روغتيايي مرکزونو جوازونه نه درلودل. همدارنگه، د روغتيايي مرکزونو مسؤلينو ته د مقرراتو مراعتولو او جواز اخيستلو په اړه لازمي لارښوونې وشوې.

سربېره پر دې، د نظارتي پلاوي له لوري د ځايي مسؤلينو، د ولسواليو د روغتيا مسؤلينو او د روغتيايي مرکزونو د کارکوونکو فعاله همکاري وستايل شوه او د خصوصي روغتيايي سکتور د وضعیت ښه والي لپاره عمومي ژمنتيا څرگنده شوه.

Led by Dr Ahmad Khandan, Director of Coordination and Regulation of the Private Sector of the Ministry of Public Health, an inspection campaign of private health facilities has been launched in Logar province.

The inspection team began monitoring private health centres in the provincial capital and districts of Logar, with the aim of assessing the overall condition of these facilities, improving the quality of private-sector health services, reviewing official documents and licences, and encouraging unlicensed centres to obtain legal authorisation in line with relevant regulations (Regulations No. 916 and 1084). During the process, a total of 77 private health facilities were assessed, of which 46 were found to be operating without valid licences. Facility managers were provided with guidance on regulatory compliance and the legal procedures required to obtain operating permits.

The inspection team also praised the active cooperation of local authorities, district health officials and health facility staff, and expressed a shared commitment to improving the standards and performance of the private health sector in the province.



پروسه آفر گشایی اعمار شفاخانه عمومی ولسوالی خاشرود ولایت نیمروز برگزار شد

د نیمروز ولایت د خاشرود ولسوالۍ عمومي روغتون د جوړولو افر پرانیستې پروسه ترسره شوه

این پروسه با حضور نماینده‌گان ریاست‌های مالی و حسابی، تدارکات، پلان و پالیسی وزارت صحت‌عامه و نماینده‌گان 8 شرکت ساختمانی، برگزار گردید.

مسوولان پروسه آفر گشایی وزارت صحت عامه گفتند: « این پروسه از شفافیت کامل برخوردار بوده و ما از شرکتی که برنده می‌شود خواهان کار بهتر و دقیق به وقت و زمان آن مطابق معیارات وزارت صحت‌عامه را خواهیم، چون این پروژه عام المنفعه بوده و ما از جریان کار آن نظارت خواهیم کرد.

از سوی هم نماینده‌گان شرکت های ساختمانی، وعده سپردند که در صورت برنده شدن در پروسه آفر گشایی، مطابق معیارات وزارت صحت‌عامه عمل خواهند کرد

یاده پروسه د عامې روغتیا وزارت د مالي او حسابي، تدارکاتو او پلان او پالیسی ریاستونو او 8 ودانیزو شرکتونو د استازو په شتون کې ترسره شوه.

د عامې روغتیا وزارت د افر پرانیستې پروسې مسؤلینو وویل: دغه پروسه په بشپړه توګه شفافه ده او له هغه شرکت څخه چې بریالی کېږي، هیله لرو کارونه په ټاکلي وخت د عامې روغتیا وزارت له شرطونو سره سم ترسره کړي؛ ځکه چې دا د عامه ګټو پروژه ده او موږ به یې له چارو څخه نظارت هم کوو.

بل لور، د ودانیزو شرکتونو استازو ژمنه وکړه، که په دې پروسه کې بریالي شي، د عامې روغتیا وزارت له معیارونو سره سم به د روغتون د جوړېدو چارې ترسره کوي.

د یادونې وړ ده، د عامې روغتیا وزارت د هېواد په 318 ولسوالیو کې د عمومي روغتونو د جوړولو پلان لري، چې د یادې پروسې تدارکاتي چارې دوام لري.

Bid Opening Held for the Construction of a General Hospital in Khashrod District of Nimruz Province

The process was conducted in the presence of representatives from the Financial and Accounting, Procurement, and Planning and Policy Directorates of the Ministry of Public Health, as well as representatives from eight construction companies.

Offer Opening Committee Officials stated, "This process is fully transparent, and we expect the company that takes over the project to carry out their work promptly, in line with the guidelines and conditions set by MoPH. As this is a public project, we will closely monitor every step of its implementation."

The construction company representatives pledged that, if they take over the project, they would adhere to the guidelines and conditions of the Ministry of Public Health while carrying out the work.

It is important to highlight that the Ministry of Public Health is undertaking an extensive nationwide initiative to establish general hospitals across all 318 districts, with the procurement processes for this large-scale project actively progressing.



کار ساخت تعمیر جدید برای تداوی معتادین در
صحن شفاخانه 80 بستر تداوی معتادین در ولایت
خوست آغاز شد

د خوست ولایت د روږدو درملنې 80 بستريز روغتون
په انگر کې د روږدو درملنې لپاره د نوې ودانۍ
جوړېدو چارې پيل شوې

کار ساخت این تعمیر ده اتاقه به ارزش حدود 90 هزار دالر امریکایی،
از سوی سازمان صحتی جهان و به تعقیب تلاش‌های دوام‌دار ریاست
برنامه ملی تداوی معتادین آغاز گردیده است.
با تکمیل و بهره‌برداری این تعمیر، زمینه تداوی معیاری، مصوون و
مؤثر برای بیماران معتاد فراهم شده، کیفیت خدمات صحتی افزایش
و ظرفیت تداوی در این شفاخانه بیشتر تقویت خواهد شد.

د یادې لس اطاقیزې ودانۍ د جوړېدو چارې د روږدو درملنې ملي
برنامې ریاست د پرله پسې هڅو په پایله کې د روغتیا نړیوال سازمان
په مالي همکارۍ د شاوخوا 90 زره امریکایی ډالر په ارزښت پیل
شوې، چې په بشپړېدو او گټې اخیستنې سره به یې د روږدو ناروغانو
لپاره د معیاري، خوندي او اغېزمنې درملنې زمینه برابره، د روغتیايي
خدمتونو کیفیت به لوړ او د روغتون د درملنې ظرفیت به ورسره لا
پیاوړي شي.

New Addiction Treatment Facility Launched in Khost

Construction has begun on a new building at the 80-bed drug addiction treatment hospital in Khost province, aimed at expanding services for people with substance use disorders.

The 10-room facility, funded by the World Health Organization at a cost of around \$90,000 and implemented under the National Addiction Treatment Programme, is expected to improve treatment standards, enhance patient safety and increase the hospital's overall capacity.





تیم نظارتی ریاست صحت عامه ولایت کاپیسا
در هفته روان فعالیت‌های ذیل را انجام داده
است که این فعالیت‌ها شامل

د کاپیسا ولایت د عامې روغتیا ریاست نظارتی
تیم له لوري د روانې اوونۍ په ترڅ کې لاندې
فعالیتونه ترسره شوي دي

نظارت از 36 دوکان، که حدود 120 کیلوگرام مواد غذایی تاریخ گذشته جمع‌آوری گردید.
از 10 باب معاینه خانه داکتران نظارت صورت گرفت که در نتیجه 7 آن مسدود گردید.
از 7 لابراتوار نظارت صورت گرفت که 5 لابراتوار آن مهر و لاک شد.
از 3 کلینیک دندان نظارت صورت گرفت که همه ای آن ها بسته شد.
از یک مجتمع داکتران نیز نظارت صورت گرفت که آن هم نیز مهر و لاک گردید.
قابل یادآوری است که در سطح ولایت کاپیسا، هر شب از مراکز صحتی و دواخانه‌های آن به نوبت شبانه نظارت دوامدار صورت می‌گیرد و بسته‌شدن مراکز فوق به دلیل برخی نواقص و یا نداشتن اسناد کافی صورت گرفته است.

له 36 پلورنځیو څخه نظارت شوی، چې شاوخوا 120 کیلو گرامه له نېټې تېر خوراکي توکي ترې راټول شوي دي.
له 10 روغتیايي کتنځایونو څخه نظارت ترسره شوی، چې له ډلې یې 7 روغتیايي کتنځایونه تړل شوي دي.
له 7 لابراتوارونو څخه نظارت شوی، چې 5 لابراتوارونه تړل شوي دي.
بابه د غاښونو کلینیکونو څخه نظارت شوی، چې ټول تړل شوي 3 دي.
همداراز د ډاکټرانو له یوې ټولنې څخه نظارت شوی، چې هغه هم وتړل شوه.
د یادونې وړ ده، چې د کاپیسا ولایت په کچه هره شپه له روغتیايي مرکزونو او درملتونونو څخه دوامدار نظارت ترسره کېږي، چې په ترڅ کې یې یو شمېر روغتیايي مرکزونه د ځینو نیمگړتیاوو او یا هم د لازمو اسنادو نه لرلو له امله تړل شوي دي.

Kapisa Public Health Directorate Weekly Monitoring Report

The Kapisa Provincial Public Health Directorate Monitoring Team conducted a series of inspections across the province this week to ensure compliance with health and safety regulations.

Shops inspected: 36, resulting in the seizure of around 120 kilograms of expired food products.

Health facilities checked: 10, with 7 found closed due to non-compliance.

Laboratories monitored: 7, of which 5 were closed for failing to meet operational standards.

Dental clinics inspected: 3, all were closed.

Doctors' association monitored: closed following inspection.

Ongoing Oversight: The Directorate continues nightly inspections of health centers and pharmacies throughout Kapisa Province. Several facilities have been shut down due to deficiencies or missing legal documentation, reflecting the Directorate's commitment to public health safety and regulatory enforcement.



به مقدار 157,900 عدد آب مقطر 10 سی سی
غیر معیاری به وزن 2,052 کیلوگرام در ولایت
فاریاب هدر شد

فاریاب ولایت کې 157,900 عدده 10 سي سي
غیر معیاري مقطرې اوبه، چې وزن یې 2,052
کیلو گرامه کېږي، له منځه یووړل شوې

این آب های مقطر که ارزش تخمینی آن حدود 236,850 افغانی می
شود با حضور هیأتی توظیف شده از سوی مقام ولایت فاریاب و
نمایندگان ادارات ذی ربط هدر گردید.

یادې مقطرې اوبه چې اټکلي ارزښت یې شاوخوا 236,850 افغانۍ
کېده، د فاریاب ولایت مقام له لوري د ټاکل شوي پلاوي او د
اړوندو ادارو د استازو په شتون کې له منځه یووړل شوې.

این مقدار آب مقطر که قبلاً توسط معینیت غذا و ادویه وزارت
صحت عامه، مورد آزمایش قرار گرفته بود و طبق نتایج رسمی،
غیرمعیاری و غیرقابل استفاده تشخیص داده شده است و هدف از
این اقدام، جلوگیری از توزیع و مصرف مواد غیر معیاری در بازار و
حفظ صحت و سلامتی شهروندان کشور می باشد.

دغه اندازه مقطرې اوبه تر دې وړاندې د عامې روغتیا وزارت د
خوړو او درملو معینیت له لوري تر ازموینې لاندې نیول شوې وې او
د رسمي پایلو له مخې غیر معیاري او د نه استعمال وړ بلل شوې
وې.

د دې اقدام موخه په بازار کې د غیر معیاري موادو د وېش او
استعمال مخنیوی او د هېواد د وګړو د روغتیا ساتنه ده.





محترم معین مالی و اداری وزارت صحت عامه
۱.۱.۱ و هیأت همراهشان از خدمات صحی
شفاخانه ملی و تخصصی شیخ زاید دیدار
نمودند

د ۱.۱.۱، د عامې روغتیا وزارت د مالي او اداري
چارو مرستیال او مل پلاوي د شیخ زاید ملي او
تخصصي روغتون له روغتیايي خدماتو څخه
لیدنه ترسره کړه

در این دیدار که محترم داکتر امین الله مومند، رئیس شفاخانه‌های
تخصصی و ثالثی کابل نیز حضور داشت، محترم قاری عبدالولی
صدیقی و هیأت همراهشان از بخش‌های مختلف این شفاخانه
دیدار کردند.

محترم معین مالی و اداری، از مشکلات و نیازمندی‌های موجود در
شفاخانه معلومات حاصل
نموده، تأکید کرد که این چالش‌ها در هماهنگی با نهادهای
مربوطه رفع خواهند شد. همچنان، وی بر ارائه خدمات صحی
، معیاری، انسجام بیشتر امور اداری و رفع نیازهای عاجل شفاخانه
هدایات لازم را داد.

په دې لیدنه کې چې د کابل د تخصصي او ثالثي روغتونو رئیس
ښاغلي ډاکټر امین الله مومند هم شتون درلود ، د عامې روغتیا
وزارت د مالي او اداري چارو مرستیال، ښاغلي قاري عبدالولي
صدیقي او مل پلاوي د روغتون له بیلا بیلو برخو لیدنه تر سره کړه.
د مالي او اداري چارو مرستیال په روغتون کې د شته ستونزو او
اړتیاوو په اړه معلومات تر لاسه او و یې ویل شته اړتیاوې او
ستونزې به له اړوندو برخو سره په همغږۍ حل شي.

همدارنگه، ښاغلي مرستیال په یاد روغتون کې د لا غوره او معیاري
روغتیايي خدماتو په وړاندې کولو، په اداري چارو کې د لا زیاتې
همغږۍ او د شیخ زاید ملي او تخصصي روغتون د بیرنيو اړتیاوو په
پوره کولو لازمي سپارښتنې وکړې.

A delegation from the Ministry of Public Health of the Islamic Emirate of Afghanistan, led by the Deputy Minister for Financial and Administrative Affairs, visited Sheikh Zayed National and Specialized Hospital to assess its healthcare services.

The visit, which was also attended by the Director of Kabul's Specialized and Tertiary Hospitals, Dr Aminullah Momand, the Deputy Minister for Finance and Administration, Qari Abdul Wali Sidiqi, along with his delegation, toured various departments of the hospital.

The Deputy Minister gathered information on the hospital's existing challenges and needs, stating that the identified issues and requirements would be addressed in coordination with the relevant departments.

He also emphasized the importance of providing improved and standardized healthcare services, strengthening administrative coordination, and meeting the urgent needs of Sheikh Zayed National and Specialized Hospital, issuing the necessary recommendations in this regard.



Afghanistan's Minister of Public Health, Mawlawi Noor Jalal Jalali, met India's Minister of Health and Family Welfare, Jagat Prakash Nadda, during an official visit to India.

د افغانستان اسلامي امارت د عامې روغتيا وزير، ښاغلي مولوي نورجلال جلالی هند هېواد ته د خپل رسمي سفر په جريان کې د دې هېواد د روغتيا او کورنۍ هوساينې له وزير جگت پراکاش ندا سره ليدنه تر سره کړه.

The talks focused on boosting health cooperation, sharing expertise between medical professionals, building the capacity of Afghan health workers, and ensuring the supply of quality medicines to Afghanistan. Cancer treatment, medical visas for Afghan patients, and support for health facilities were also discussed.

په دې ليدنه کې د روغتيايي اړيکو پر پياوړتيا، د روغتيايي کارکوونکو تر منځ د تجربو تبادلي، د افغان روغتيايي کارکوونکو ظرفيت لوړونې ته د زمينې برابرولو، د معياري درملو افغانستان ته را وړدولو، د سرطان د درملنې برخه کې د درملو او ظرفيت لوړونې، افغان ناروغانو ته هند کې د درملنې او ويزې برابرولو پر اسانتيا، د افغانستان روغتيايي مراکزو ته د طبي تجهيزاتو برابرولو او ځينې نورو مواردو اړوند خبرې تر سره شوې.

His Excellency Jalali thanked India for its recent support in the health sector and outlined further needs to improve Afghanistan's healthcare system.

د عامې روغتيا وزير ښاغلي مولوي نور جلال جلالی د روغتيا په برخه کې د هند هېواد له وروستيو همکاريو مننه وکړه او د روغتيايي سيستم د لا ښه والي په موخه يې ځينې موضوعات له ښاغلي ندا سره شريک کړل.

India's health minister said New Delhi remained committed to supporting the Afghan people, including through the supply of medicines and vaccines. He confirmed that a CT scan machine, along with medicines and vaccines, would soon be sent to a children's hospital in Kabul. Mr Nadda added that India would work to ease access to medical treatment for Afghan patients and stood ready to extend further assistance.

بل لور ته د هند هېواد د روغتيا وزير د خپلو خبرو په جريان کې وويل، مونږ تعهد لرو، چې د افغانستان له ولسونو سره د درملو، واکسين او نورو اړينو برخو کې همکارۍ ته ادامه ورکړو، او په وينا يې په نږدې کې به د کابل صحت طفل روغتون لپاره يو سي ټي سکين ماشين، ځينې درمل او واکسين وليږي، نوموړي وويل: د افغان ناروغانو د درملنې لپاره به هڅه وکړي چې لا اسانتياوې رامنځته کړي او په وينا يې هر ډول همکارۍ ته آماده دي.



محترم مولوی نورجلال جلالی وزیر صحت عامه ۱.۱.۱، در جریان سفر رسمی اش به کشور هند، با شری پرتاپراو جادف وزیر وزارت طب طبیعی، یونانی، آیورویدی و طب سنتی آن کشور «آیوش»، دیدار کرد

د افغانستان اسلامي امارت د عامې روغتيا وزير، ښاغلي مولوي نورجلال جلالی هند هېواد ته د خپل سفر په جريان کې د دې هېواد د طبيعې، يوناني، آیورويدي او دوديزو درملو وزارت " آیوش " له وزير شري پرتاپراو جادف سره ليدنه تر سره کړه

در این دیدار، روی موضوعات ذیل از جمله، ایجاد انستیتیوت و مرکز تحقیقاتی طب سنتی در کابل، همکاری در زمینه آموزش متخصصین این بخش و امضای تفاهم نامه همکاری های دوجانبه، بحث و تبادل نظر صورت گرفت.

محترم مولوی نورجلال جلالی وزیر صحت عامه، معیاری سازی طب سنتی را یک نیاز جدی عنوان کرده، گفت که این وزارت در راستای معیاری سازی این بخش و تطبیق اصول آن، تلاش های لازم را آغاز نموده و همکاری کشور هند در این زمینه که تجربه غنی در طب سنتی دارد، بسیار ارزنده است.

از سوی هم، وزیر «آیوش» هند تعهد سپرد که، در بخش ایجاد مرکز تحقیقاتی طب سنتی در کابل، تطبیق نصاب تعلیمی، ایجاد انستیتیوت و همکاری در سایر بخش های مختلف مرتبط با طب سنتی همکاری نماید. وی افزود که در آینده در این بخش همکاری همه جانبه صورت خواهد گرفت.

په دې ليدنه کې په کابل کې د دوديزې درملنې اړوند انستيتيوت او د څيړنې مرکز جوړېدنې، د دوديزې درملنې اړوند اشخاصو روزنه کې مرستې او د دوه اړخيزو همکاريو يو هوکړه ليک لاسليک کيدنې اړوند خبرې تر سره شوې.

د عامې روغتيا ښاغلي وزير د دوديزې درملنې معياري کېدنه اړين کار وباله او په وينا يې د دې برخې د معياري کولو او اصولو ته برابرولو په موخه يې لازمي هڅې پيل کړي، چې په دې برخه کې د هند هېواد چې د دوديزې درملنې ښه تجربه لري همکاري ارزښتمنه ده.

له بلې خوا، د هند آیوش وزير په کابل کې د دوديزې درملنې اړوند څېړنيز مرکز جوړونې، د نصاب تطبيق او انستيتيوت جوړولو او په نورو بېلا بېلو برخو کې د همکارۍ ژمنې وکړې، چې په وينا يې په راتلونکي کې به په دې برخه کې هر اړخيزه همکاري وکړي.

Afghanistan's Minister of Public Health, Mawlawi Noor Jalal Jalali, met India's Minister for AYUSH (Ministry of Ayurveda, Yoga & Naturopathy, Unani, Siddha and Homoeopathy), Shri Prataprao Jadhav, during an official visit to India.

The talks focused on setting up a traditional medicine institute and research centre in Kabul, training practitioners, and signing a bilateral cooperation agreement.

H.E. Jalali said standardising traditional medicine was essential and noted that Afghanistan had begun regulating the sector, adding that India's experience made its support especially valuable.

India's AYUSH minister pledged support for establishing research centres, developing curricula and expanding cooperation in traditional medicine in the future.



محترم مولوی نورجلال جلالی وزیر صحت عامه ۱.۱.۱، در جریان سفر رسمی اش به کشور هند با مسوولان فابریکه های ادویه سازی، شرکت های صادرکننده و اتحادیه های طب سنتی آن کشور دیدار کرد

د افغانستان اسلامي امارت د عامې روغتيا وزير، ښاغلي مولوي نورجلال جلالی هند هېواد ته د خپل رسمي سفر په جريان کې د ديار هېواد د درمليزو فابريکو، صادرونکو شرکتونو او دوديزو درملو اتحاديو له مسوولينو سره ليدنه تر سره کړه

در این دیدار، طرفین در مورد واردات ادویه معیاری به افغانستان، توجه ویژه به قیمت و کیفیت، سرمایه گذاری در داخل افغانستان و شماری از موضوعات دیگر گفتگو نمودند.

محترم مولوی نورجلال جلالی وزیر صحت عامه، در مورد نیازمندی افغانستان به ادویه و چگونگی تأمین این نیازها صحبت های مفصل ارائه نمود و سرمایه گذاران را تشویق کرد تا در بخش تولید ادویه در داخل افغانستان سرمایه گذاری نمایند.

همچنان وی افزود که افغانستان در حال حاضر به بازارهای کافی در بخش ادویه دسترسی دارد، اما اولویت اساسی، موجودیت ادویه باکیفیت و قیمت مناسب در بازار و دسترسی آسان مردم به آن می باشد. از سوی هم، مسوولان اتحادیه های ادویه سازی هند از فراهم شدن فرصت های سرمایه گذاری در داخل افغانستان ابراز خرسندی نموده و به محترم وزیر صحت عامه در زمینه کیفیت و قیمت ادویه اطمینان دادند. به گفته آنان، در حال حاضر هیچ گونه کمبودی در بازار افغانستان به وجود نخواهد آمد و آماده هر نوع همکاری در این بخش می باشند. همچنان، مسوولان فابریکه های تولیدی گفتند که در حال حاضر ادویه را حتی با قیمت کمتر و ارزان تر صادر خواهند کرد و در تمام زمینه ها آماده همکاری با دوستان افغان خود هستند.

په دې ليدنه کې افغانستان ته پر معياري درملو واردولو، د قيمت او کيفيت برخې ته ځانگړې پاملرنې، په افغانستان کې پر پانگونې او ځينو نورو موضوعاتو باندې خبرې تر سره شوې.

د عامې روغتيا ښاغلي وزير، د افغانستان لپاره د درملو پر اړتيا او د اړتيا پوره کولو اړوند مفصلې خبرې وکړې، ښاغلي وزير هندي پانگه وال وهڅول چې داخل د افغانستان کې د درملو په توليد کې کار وکړي، همدارنگه ښاغلي وزير وويل؛ اوس مهال افغانستان د درملو په برخه کې کافي ځايونو ته لاسرسی لري، خو تر هر څه لږ توب يې په کم قيمت د باکيفيته درملو په بازار کې شتون او د خلکو لاسرسی دی.

بل لوري ته د هند هېواد د درمليزو اتحاديو مسوولينو خوښي وښوده، چې په داخل د افغانستان کې د پانگونې فرصتونه برابر شوي، نوموړو د درملو د کيفيت او قيمت برخه کې ښاغلي وزير ته ډاډ ورکړ او د دوی په وينا چې په اوس وخت کې به د افغانستان مارکيټ کې هيڅ کمۍ نه را منځته کيږي، چې په دې برخه کې هر ډول همکارۍ ته آماده دي. دغه راز د توليدي فابريکو مسوولينو وويل؛ اوس مهال به له خپل قيمت هم په کم او ارزانه درمل افغانستان ته صادروي او د خپلو افغان دوستانو سره به هر ډول همکارۍ ته حاضر وي.

During an official visit to India, Afghanistan's Minister of Public Health, Mawlawi Noor Jalal Jalali, met representatives of Indian pharmaceutical manufacturers, exporters and traditional medicine associations.

The talks focused on importing quality-assured medicines to Afghanistan, maintaining fair prices, encouraging investment inside the country and strengthening cooperation.

H.E. Jalali outlined Afghanistan's needs and urged investors to produce medicines locally. He said the main priority was ensuring affordable, high-quality medicines were widely available to the public.

Indian pharmaceutical representatives welcomed investment opportunities in Afghanistan, pledged to maintain quality and stable prices, and said they were ready to supply medicines at reduced costs and ensure there would be no shortages in the Afghan market.